

名著早早读·彩色插图注音版

爱的教育

AI DE JIAO YU

9



MING ZHU ZAO ZAO DU
名著早早读

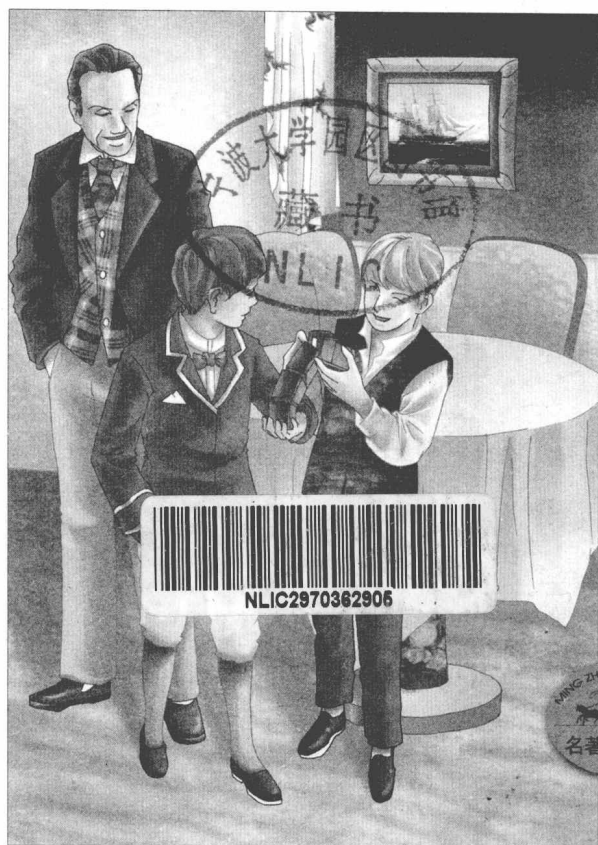
名著早早读·彩色插图注音版

爱的教育

ALICE | 石

原著 [意]亚米契斯

改写 国 美 陆 玲



NLIC2970362906



凤凰出版传媒集团
江苏少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

爱的教育:彩色插图注音版/(意)亚米契斯原著;国美, 陆玲改写. —南京:江苏少年儿童出版社, 2008. 1

(名著早早读)

ISBN 978-7-5346-3873-2

I. 爱… II. ①亚… ②国… ③陆… III. 汉语拼音—儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 175714 号

书 名 名著早早读·彩色插图注音版
——爱的教育

出版发行 凤凰出版传媒集团(南京市中央路 165 号 210009)
江苏少年儿童出版社(南京市湖南路 47 号 210009)

苏少网址 <http://www.sushao.com>

集团网址 凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>

印 刷 通州市印刷总厂有限公司
(通州市交通路 55 号 226300)

开 本 880×1240 毫米 1/32

印 张 6.25 插页 8

版 次 2008 年 1 月第 1 版 2008 年 3 月第 2 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5346-3873-2

定 价 10.00 元

(图书如有印装错误请向出版社出版科调换)

前言

qǐng tīng ài de gù shì 请听爱的故事

ài shì rén lèi zuì měi hǎo de qíng gǎn ài ràng rén yōng yǒu yì kē měi lì de xīn líng xǔ
爱是人类最美好的情感,爱让人拥有一颗美丽的心灵。许
xǔ duō duō de wèn tí dōu kě yǐ zài ài de nuǎn liú zhōng róng jiě rú guǒ shuō gǎn shòu bèi ài
许多多的问题都可以在爱的暖流中溶解。如果说感受被爱、
dǒng dé qù ài shì hái zǐ bì xiū de rén shēng kè chéng nà me zhè běn ài de jiào yù jiù
懂得去爱,是孩子必修的人生课程,那么这本《爱的教育》就
shì zuì jiā de kè běn
是最佳的课本。

ài de jiào yù shì yì dà lì zuò jiā yà mǐ qī sī zuì zhù míng de zuò pǐn yì bǎi
《爱的教育》是意大利作家亚米契斯最著名的作品,一百
duō nián lái tā de yǐng xiǎng yuǎn yuǎn chāo yuè le rèn hé yì zhǒng jiào yù xué de lǐ lùn shū jí
多年来,它的影响远远超越了任何一种教育学的理论书籍。

xiǎo shuō de zhǔ rén gōng ān lì kē shì yí ge xiǎo xué sì nián jí de xué sheng tā jì zǎi
小说的主人公安利柯是一个小学四年级的学生,他记载
xià de diǎn diǎn dī dī de rì jì chéng wéi zhǎn xiàn chéng zhǎng gù shì de lián huán huà juǎn měi
下的点点滴滴的日记,成为展现成长故事的连环画卷。每
yì piān dōu shǎn yào zhe ài de huǒ huā zhè huǒ huā xuàn lì duō zī wǔ cǎi bīn fēn yǒu lǎo shī
一篇都闪耀着爱的火花。这火花绚丽多姿,五彩缤纷:有老师
duì xué sheng wú sī de guān huái jiào yù yǒu rè xuè shào nián duì zǔ guó de chì dǎn zhōng chéng
对学生无私的关怀教育;有热血少年对祖国的赤胆忠诚;
yǒu péng you jiān de zhēn chéng yǒu yì yǒu mò shēng rén zhī jiān de wēn nuǎn bāng zhù yǒu rén yǔ
有朋友间的真诚友谊;有陌生人之间的温暖帮助;有人与

ren zhī jiān de zūn zhòng lǐ jiě yí gè gè shēng
人之间的尊重理解……一个个生

dòng de xiǎo gù shì xiàng wǒ men zhān shì le jìn hū wán
动的小故事向我们展示了近乎完

měi de qīn zǐ zhī ài shī shēng zhī qīng péng you zhī
美的亲子之爱、师生之情、朋友之

yī xiāng guó zhī liàn suī rán gù shì zhōng de rén
谊、乡国之恋……虽然故事中的人

jù lí wǒ men shàng bǎi nián què fǎng fú jiù huó zài wǒ men de shēn biān ràng wǒ men gǎn dòng
距离我们上百年,却仿佛就活在我们的身边,让我们感动
zhì shēn
至深。



nián wǒ guó zhù míng de wén xué jiā jiào yù jiā biān jí chū bǎn jiā xià miǎn zūn
1920年,我国著名的文学家、教育家、编辑出版家夏丏尊
xiān shēng dú le ài de jiào yù de rì wén běn hòu céng jīng liú lèi sān rì yè xià jué
先生读了《爱的教育》的日文本后,曾经“流泪三日夜”,下决
xīn jiāng tā yì chéng zhōng wén bù guāng yào gěi zhōng guó de hái zǐ men dú hái yào ràng jiā zhǎng
心将它译成中文,不光要给中国的孩子们读,还要让家长
hé lǎo shī men liú xià cǎn kuī huò gǎn dòng zhī lèi nián ài de jiào yù zhōng yì bǎn
和老师们流下惭愧或感动之泪。1923年,《爱的教育》中译版
zhōng yú shǒu cì chéng xiàn zài zhōng guó dú zhě de miàn qián
终于首次呈现在中国读者的面前。

wǒ men tí gōng de zhè ge bǎn běn shì zhuān mén wèi xiǎo xué zhōng dī nián jí de hái zǐ
我们提供的这个版本,是专门为小学中低年级的孩子
zhǔn bèi de jīng guò le jīng xīn de fān yì gǎi biān jiā zhù pīn yīn jiàng dī le yuè dú de nán
准备的,经过了精心的翻译改编:加注拼音,降低了阅读的难
dù jiǎn jié de wén zì gèng jiā tū chū gù shì de zhǔ tí jīng měi de chā tú jiāng yuán zhù
度;简洁的文字,更加突出故事的主题;精美的插图,将原著
de mèi lì fā yáng guāng dà
的魅力发扬光大。

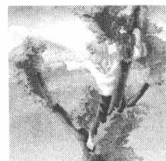
yuàn tā de nóng nóng ài yì wèi hái zǐ men dài lái yí piàn měi lì de tiān kōng
愿它的浓浓爱意,为孩子们带来一片美丽的天空。

目 录

shí yuè
十月 p1



shí yī yuè
十一月 p20



shí èr yuè
十二月 p46



yī yuè
一月 p67



èr yuè
二月 p87



sān yuè
·三月 p110



sì yuè
·四月 p127



wǔ yuè
·五月 p140



liù yuè
·六月 p163

qī yuè
·七月 p181



shí yuè
十 月



kāi xué dì yī tiān
开学第一天

shí qī rì
十七日

xiāng jiān sān ge yuè de jià qī xiàng měi mèng yì bān guò qu le jīn
乡间三个月的假期像美梦一般过去了,今

tiān yòu kāi xué le
天又开学了。



mā ma dài zhe wǒ lái dào xué xiào bào dào xiào mén kǒu mǎn shì lái
妈妈带着我来到学校报到。校门口满是来
bào dào de nán hái ān lì kē shàng de shì nán xiào hé jiā zhǎng rè nao
报到的男孩(安利柯上的是男校)和家长,热闹
de xiàng gāng sǎn chǎng de xì yuàn tū rán yǒu rén pāi le pāi wǒ de jiān
得像刚散场的戏院。突然有人拍了拍我的肩
bǎng wǒ huí tóu yí kàn shì wǒ sān nián jí shí de bān zhǔ rèn tā de
膀。我回头一看,是我三年级时的班主任。他的
xiào róng hái shì nà yàng qīn qiè tā kàn zhe wǒ shuō yǐ hòu wǒ men jiù
笑容还是那样亲切,他看着我说:“以后我们就
bù néng zài yì qǐ le ān lì kē wǒ de yǎn lèi zhí zài yǎn quān lǐ
不能在一起了,安利柯!”我的眼泪直在眼圈里
dǎ zhuàn miǎn qiǎng chòng tā xiào xiao gǎn jīn pǎo kāi le
打转,勉强冲他笑笑,赶紧跑开了。

wǒ hé mā ma hǎo bù róng yì jǐ dào xué xiào lǐ miàn wǒ èr nián
我和妈妈好不容易挤到学校里。我二年
jí shí de nǚ lǎo shī zhàn zài yì jiān jiào shì mén kǒu liàn liàn bù shé de
级时的女老师站在一间教室门口,恋恋不舍地
kàn zhe wǒ shuō ān lì kē jīn nián nǐ yào dào lóu shàng de jiào shì qù
看着我:“安利柯,今年你要到楼上的教室去
le zài yě bù huì jīng guò wǒ de jiào shì le wǒ nán guò de bù zhī
了,再也不会经过我的教室了!”我难过得不知
dào shuō shén me hǎo
道说什么好。

wǒ bèi fēn dào le pèi bā ní xiān sheng de bān shàng
我被分到了佩巴尼先生的班上。

shàng wǔ shí diǎn wǒ men bān de tóng xué dào qí le yì gòng ge
上午十点,我们班的同学到齐了,一共55个
rén qí zhōng yǒu shí wǔ liù ge shì wǒ sān nián jí shí de tóng bān tóng xué
人,其中有十五六个是我三年级时的同班同学,



nà ge zǒng shì dé dì yī de dài luò xī yě zài zhè ge bān shàng
那个总是得第一的戴洛西也在这个班上。

wǒ de xīn bān zhǔ rèn pèi bā ní xiānsheng lái le tā gè zǐ hěn
我的新班主任佩巴尼先生来了，他个子很
gāo tóu fa chángcháng de yǐ jīng huā bái le é shàng hái yǒu yī dào
高，头发长长的，已经花白了，额上还有一道
shēnshēn de zhòu wén tā de shēng yīn hóngliàng shuō huà shí zǒng shì dīng zhe
深深的皱纹。他的声音宏亮，说话时总是盯着
wǒ men de liǎn ruì lì de mù guāng fǎng fú néng bǎ wǒ men chuān tòu ér
我们的脸，锐利的目光仿佛能把我们穿透。而
qiě tā de liǎn shàng zǒng shì xiàng dōng tiān yí yàng bīng lěng zhǎo bu dào yì
且他的脸上总是像冬天一样冰冷，找不到一
sī wēnnuǎn de xiàoróng ài wǒ sān nián jì de bān zhǔ rèn shì nà me hé
丝温暖的笑容。唉，我三年级的班主任是那么和
ǎi kě qīn wǒ zhēn huái niàn tā
蔼可亲，我真怀念他！

wǒ men de lǎo shī

我们的老师

shí bā rì

十八日

jīn tiān wǒ fā xiàn xīn bān zhǔ rèn qí shí hěn bàng
今天，我发现新班主任其实很棒！

zǎo shàng tā lái de bǐ wǒ men dōu zǎo zuò zài jiào shì de jiǎng tái
早上，他来得比我们都早，坐在教室的讲台
shàng tā qù nián jiāo guo de xué sheng jīng guò zhè lǐ dōu rè qíng de hé
上。他去年教过的学生经过这里，都热情地和
tā dǎ zhāo hu pèi bā ní xiānsheng yě lǐ mào de huí yīng tā men liǎn
他打招呼。佩巴尼先生也礼貌地回应他们，脸



shang de biǎo qíng yī rán hěn yán sù

上的表情依然很严肃。

mò xiě de shí hòu lǎo shī fā xiàn yǒu ge tóng xué liǎn shàng shēng le
默写的时候,老师发现有个同学脸上生了
ge hóng tōng tōng de dòu zi jiù tuō zhù tā de tóu zǐ xì kàn yòu mō mō
个红通通的痘子,就托住他的头仔细看,又摸摸
tā de é tóu jiǎn chá tā yǒu méi yǒu fā rè zhè shí hòu miàn yǒu ge
他的额头,检查他有没有发热。这时,后面有个
tóng xué qiāo qiāo zhàn dào le yǐ zi shàng zuò guǐ liǎn qià hǎo lǎo shī niǔ tóu
同学悄悄站到了椅子上做鬼脸,恰好老师扭头
shí fā xiàn le wǒ men dōu yǐ wéi nà ge tóng xué huì ái pī dàn shì lǎo
时发现了。我们都以为那个同学会挨批,但是老
shī zhǐ shì mō mō tā de tóu shuō xià cì bú yào zhè yàng le
师只是摸摸他的头,说:“下次不要这样了!”

mò xiě wán le lǎo shī yǔ zhòng xīn cháng de shuō tóng xué men
默写完了,老师语重心长地说:“同学们,
wǒ men yào xiāng chù yì nián de shí jiān qù nián wǒ shī qù le mǔ qīn
我们要相处一年的时间。去年,我失去了母亲,
xiàn zài yǐ jīng méi yǒu bié de qīn rén le suǒ yǐ nǐ men jiù shì wǒ de
现在已经没有别的亲人了!所以你们就是我的
qīn rén xiàng shì wǒ de hái zi yí yàng wǒ xǐ huān nǐ men bù rěn xīn
亲人,像是我的孩子一样。我喜欢你们,不忍心
chū fá nǐ men xiāng xìn nǐ men yě huì xǐ huān wǒ zuò yí ge hǎo hái
处罚你们,相信你们也会喜欢我,做一个好孩
zi wǒ zhī dào nǐ men yǐ jīng zài xīn lǐ dā ying wǒ le duì ma
子!我知道,你们已经在心里答应我了,对吗?”

fàng xué shí nà ge zuò guǐ liǎn de tóng xué zǒu dào lǎo shī shēn páng
放学时,那个做鬼脸的同学走到老师身旁,
chéng xīn chéng yì de shuō lǎo shī wǒ cuò le
诚心诚意地说:“老师,我错了!”



lǎo shī wěn le tā yí xià shuō kuài huí jiā ba hǎo hái zǐ
老师吻了他一下,说:“快回家吧!好孩子!”

yì wài shì gù 意外事故

èr shí yī rì
二十一日

jīn tiān fā shēng le yí jiàn hěn bù xìng de shì
今天发生了一件很不幸的事!

zǎo shàng fù qīn sòng wǒ qù xué xiào wǒ yuǎnyuǎn de kàn jiàn xǔ
早上,父亲送我去学校,我远远地看见许
duō jiā zhǎng hé xué shēng wéi zài xiào zhǎng shì wài miàn yì lùn fēn fēn chū
多家长和学生围在校长室外面,议论纷纷。出
shì le fù qīn gǎn jīn lā zhe wǒ pǎo guo qu
事了!父亲赶紧拉着我跑过去。

cóng dà jiā qī zuǐ bā shé de tán lùn zhōng wǒ men liǎo jiě dào shí
从大家七嘴八舌的谈论中,我们了解到,十
duō fēn zhōng qián yí ge yī nián jí xiǎo xué shēng diē dǎo zài mǎ lù dāng
多分钟前,一个一年级小学生跌倒在马路当
zhōng yí liàng mǎ chē xiàng tā chōng le guo lái wēi jí shí kè èr nián jí
中,一辆马车向他冲了过来!危急时刻,二年级
xué shēng luò pèi dì háo bù yóu yù de chōng shàng qu bǎ nà hái zǐ lā
学生洛佩谛毫不犹豫地冲上去,把那孩子拉
kāi le kě shì tā zì jǐ de jiǎo què bèi chē lún niǎn guo
开了。可是,他自己的脚却被车轮碾过……

zhè shí yí ge nǚ rén fā kuáng sì de jǐ jìn lái tā jiù shì luò
这时,一个女人发狂似的挤进来,她就是洛
pèi dì de mǔ qīn bèi jiù xiǎo hái de mǔ qīn yě lái le bào zhe tā zhí
佩谛的母亲。被救小孩的母亲也来了,抱着她直



kū liǎng rén yī wēi zhe zǒu jìn xiàozhǎng shì
哭。两人依偎着走进校长室。

jiù hù chē dào le xiàozhǎng bào zhe luò pèi dì zǒu chū lái luò pèi
救护车到了。校长抱着洛佩谛走出来。洛佩
dì liǎn sè cǎn bái bì zhe yǎn jīng zài chǎng de rén yì kǒu tóngshēng de
谛脸色惨白，闭着眼睛。在场的人异口同声地
shuō luò pèi dì zhēn yǒng gǎn
说：“洛佩谛！真勇敢！”

luò pèi dì miǎn qiǎng zhēng kāi yǎn jīng wèn wǒ de shū bāo ne
洛佩谛勉强睁开眼睛，问：“我的书包呢？”
wǒ ná zhe ne xiǎo tiān shǐ nǐ fàng xīn ba bèi jiù xiǎo hái
“我拿着呢，小天使，你放心吧。”被救小孩
de mǔ qīn lián máng jǔ qǐ shū bāo liú zhe lèi shuō
的母亲连忙举起书包，流着泪说。

jiù hù chē bǎ luò pèi dì lā zǒu le wǒ yì zhí děng dào zài yě
救护车把洛佩谛拉走了，我一直等到再也
kàn bu jiàn chē yǐng cái mò mò de huí dào jiào shì
看不见车影，才默默地回到教室。

xī wàng luò pèi dì néng zǎo diǎn hǎo qǐ lái
希望洛佩谛能早点好起来！

kǎ lā bù lì yà de hái zǐ 卡拉布里亚的孩子

èr shí èr rì
二十二日

zuó tiān xià wǔ pèi bā ní xiān sheng gào su wǒ men luò pèi dì
昨天下午，佩巴尼先生告诉我们，洛佩谛
shāng de bù qīng hěn cháng yí duàn shí jiān dōu déi zhǔ zhe guàizhàng zǒu lù
伤得不轻，很长一段时间都得拄着拐杖走路。



zhèng shuō zhe xiào zhǎng dài zhe yí ge pí fū yǒu hēi de nán hái zǒu jìn
正说着,校长带着一个皮肤黝黑的男孩走进
lai xiào zhǎng gēn lǎo shī dī shēng shuō le jǐ jù jiù zǒu le nà ge nán
来。校长跟老师低声说了几句就走了。那个男
hái hěn xiū qiè jǐn zhāng de shǒu dōu bù zhī dào wǎng nǎ er fàng
孩很羞怯,紧张得手都不知道往哪儿放。

lǎo shī lā zhe tā de shǒu shuō wǒ lái gěi dà jiā jiè shào yí
老师拉着他的手,说:“我来给大家介绍一
wèi xīn tóng xué lā kě xī tā lái zì wǔ bǎi yīng lǐ wài de kǎ
位新同学——拉可西,他来自五百英里外的卡
lā bù lǐ yà nà lǐ shì yì dà lì zuì měi de dì fāng zhī yī qīng tóng
拉布里亚,那里是意大利最美的地方之一。请同
xué men xiàng dài dài xiōng dì yí yàng dài dài tā ràng tā jué de bù lùn
学们像对待兄弟一样对待他,让他觉得,不论
zǒu dào nǎ lǐ dōu néng gǎn shòu dào qīn rén bān de wēn nuǎn jiē zhe lǎo
走到哪里,都能感受到亲人般的温暖。”接着,老
shī jiào bān zhǎng dài luò xī dài biǎo quán bān tóng xué duì xīn tóng xué de dào
师叫班长戴洛西代表全班同学,对新同学的到
lái biǎo shì huānyíng
来表示欢迎。

dài luò xī gěi le lā kě xī yí ge rè qíng de yōng bào bìng dà
戴洛西给了拉可西一个热情的拥抱,并大
shēng shuō huānyíng nǐ lā kě xī hěn gǎn dòng huí le yí ge rè liè
声说:“欢迎你!”拉可西很感动,回了一个热烈
de wēn dà jiā dōu xìng gāo cǎi liè de
的吻。大家都兴高采烈的。

lǎo shī yòu shuō wèi le ràng kǎ lā bù lǐ yà huí dào zǔ guó de
老师又说:“为了让卡拉布里亚回到祖国的
huái bào wǒ men de zǔ guó fèn dòu le wǔ shí nián yǒu sān wàn tóng bào xiàn
怀抱,我们的祖国奋斗了五十年,有三万同胞献



chu le shēngmìng suǒ yǐ nǐ men yào hù jìng hù ài rú guǒ yǒu shéi yīn
出了生命。所以，你们要互敬互爱。如果有谁因
wèi tā bú shì běn dì rén ér qī fu tā nà jiù méi yǒu zī gé zuò guāng
为他不是本地人而欺负他，那就没有资格做光
róng de yì dà lì rén
荣的意大利人！”

tóng xué men fēn fēn yòng lǐ wù biǎo dá zì jǐ de xīn yì lā kě xī
同学们纷纷用礼物表达自己的心意，拉可西
de kè zhuō hěn kuài jiù bèi gāng bǐ huà piàn hé ruì shì yóu piào duī mǎn le
的课桌很快就被钢笔、画片和瑞士邮票堆满了。

wǒ de tóng xué 我的同学

èr shí wǔ rì
二十五日

wǒ yǐ jīng rèn shi hǎo duō tóng xué le
我已经认识好多同学了！

zuì dà de shì kǎ lóng gè zǐ zuì dà nián líng yě zuì dà
最大的是卡隆，个子最大，年龄也最大（14
suì jiù xiàng ge dà rén dàn shì xiào qǐ lái jué duì shì ge kě ài de hái
岁），就像个大人，但是笑起来绝对是个可爱的孩
zi wǒ rèn wéi tā shì wǒ men bān zuì shàn liáng zuì yǒu zhèng yì gǎn de rén
子。我认为他是我们班最善良、最有正义感的人。

zuì lè tiān de shì kē lái dì kā fēi sè de kù zi hé māo pí mào
最乐天的是柯莱谛，咖啡色的裤子和猫皮帽
shì tā de jīng diǎn dǎ ban zhěng tiān xiào hē hē de hǎo xiàng méi yǒu rén hé
是他的经典打扮，整天笑呵呵的，好像没有任何
fán nǎo shì de tā jiā kāi mù chái diàn tīng shuō tā fù qīn céng jīng shì wēng
烦恼似的。他家开木柴店，听说他父亲曾经是翁



bèi ěr tuō qīn wáng de bù xià róng huò guo sān méi zhàn dòu xūn zhāng ne
贝尔托亲王的部下,荣获过三枚战斗勋章呢。

zuì ruò xiǎo de shì nài lì tuó zhe bèi zǒng shì bìng yǎn yǎn de
最弱小的是耐利,驼着背,总是病恹恹的。

zuì shí máo de yào shǔ wò dì ní le zǒng shì chuān zhe huá lì shí
最时髦的要数沃蒂尼了,总是穿着华丽时

shàng de yī fu
尚的衣服。

zuì yǒu qù de shì xiǎo shí jiāng tā jiào ān dōng ní fù qīn shì shí
最有趣的是小石匠,他叫安东尼,父亲是石

jiāng tā yuán yuán de píng guǒ liǎn yuán yuán de bí zǐ hǎo wán jí le
匠。他圆圆的苹果脸,圆圆的鼻子,好玩极了。

tā de zhāo pǎi shì bàn tù zǐ liǎn jīng cháng dòu de wǒ men hā hā dà xiào
他的招牌是扮兔子脸,经常逗得我们哈哈大笑。

zuì jīng míng de shì kǎ luò fēi yòu gāo yòu shòu yīng gōu bí xiǎo
最精明的是卡洛斐,又高又瘦,鹰钩鼻,小

yǎn jīng bú kuài shì shāng rén de ér zǐ tā cháng cháng yòng gāng bǐ huǒ
眼睛。不愧是商人的儿子,他常常用钢笔、火

chái hé huà piàn děng gēn tóng xué zuò mǎi mài
柴盒、画片等跟同学做买卖。

zuì ào màn de shì nuò bǐ sī zǒng shì yí fù gāo rén yì děng de
最傲慢的是诺比斯,总是一副高人一等的

mú yàng
模样。

zuì kě lián de shì lái kè xī zǒng shì qiè shēng shēng de xiàng zhī
最可怜的是莱克西,总是怯生生的,像只

róng yì shòu jīng xià de xiǎo tù zǐ jīng cháng guà zài zuǐ biān de huà jiù shì
容易受惊吓的小兔子,经常挂在嘴边的话就是

duì bu qǐ duì bu qǐ yīn wèi tā dāng tiě jiāng de fù qīn zǒng shì fēng
“对不起,对不起”。因为他当铁匠的父亲总是疯



kuáng de dǎ tā suǒ yǐ tā de liǎn shàng cóng lái méi yǒu xiào róng zhǐ yǒu
 狂地打他，所以他的脸上从来没有笑容，只有
 jīng kǒng
 惊恐。

zuì pín qióng de shì kè luò xī yì zhǐ shǒu yǒu cán jí fù qīn zài
 最贫穷的是克洛西，一只手有残疾，父亲在
 měi guó mǔ qīn kào mài yě cài yǎng huó tā
 美国，母亲靠卖野菜养活他。

zuì gǔ guài de shì sī dài dì shàng kè shí zǒng shì yí dòng bú dòng
 最古怪的是斯带谛，上课时总是一动不动
 de tīng jiǎng hěn shǎo gēn rén jiǎng huà bú nài fán shí hái huì tī rén
 地听讲，很少跟人讲话，不耐烦时还会踢人。

zuì jiǎo huá de shì fú lán dì yǎn jīng zǒng shì yì zhǎ yì zhǎ de
 最狡猾的是弗兰谛，眼睛总是一眨一眨的，
 hǎo xiàng zài suàn jì shéi tā céng bèi bié de xué xiào kāi chú guo
 好像在算计谁。他曾被别的学校开除过。

zuì shuài zuì cōng míng de dāng rán hái shì dài luò xī měi nián dōu dé
 最帅最聪明的当然还是戴洛西，每年都得
 dì yī míng xiāng xìn jīn nián yě bú lì wài
 第一名，相信今年也不例外。

xiá yì de xíng wéi 侠义的行为

èr shí liù rì
 二十六日

wǒ zuì xǐ huan kǎ lóng le jīn tiān fā shēng de shì ràng wǒ gèng jiā
 我最喜欢卡隆了，今天发生的事让我更加
 jiān xìn zhè yì diǎn
 坚信这一点。